

**415** | abril 2004 | Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat

# el butlletí

| 6 | Participació històrica en a les eleccions | 6 | 25 anys d'ajuntaments democràtics | 7 | Funerales de José Gallardo Olmo | 8 | Llum verda a la nova piscina | 11 | Voluntaris forestals | 12 | Se incrementa la freqüència del bus | 13 | Foment del voluntariat social | 22 | Entrevista a Àngel Duce

## Festes de Primavera



## EXPOSICIONS

**Pedro Campos**, pintura

**Gaspar Rivadulla**, escultura

Del 14 al 23 de maig de 2004

Casal de Cultura Can Ricart

**Exposició de teixits i tapissos**

Montse Salvat, Anna Salvat i Rosa Mari Tejedor

Del 21 de maig al 6 de juny de 2004

Sala d'exposicions del Palau Falguera

## CURSOS I TALLERS

**Cura de la pell i automaquillatge, tai-txi, ioga i relaxació, dibuix i pintura, ceràmica, funky i ball modern, teràpia de riure**

Informació i inscripcions:

Centre Parroquial (tel. 93 666 10 16)

**Escola de teatre de 8 a 18 anys**

Nou grup de 19 a 25 anys (dissabtes a la tarda)

Centre Parroquial (tel. 93 666 10 16)

**loga, balls de saló, gimjazz, dansa del ventre**

Informació i inscripcions:

Centre Esportiu Santfeliuenc (tel. 93 666 35 26)

**Tallers de memòria i psicoestimulació**

Associació de Familiars de Malalts d'Alzheimer

Informació i inscripcions:

Casal Municipal de la Gent Gran (tel. 93 666 06 53)

Divendres, de 16 a 19 h

**Grup de suport per a familiars i cuidadors de malalts d'Alzheimer**

Casal de Cultura Can Ricart (tel. 93 666 06 53)

Dilluns, de 16 a 18 h

**Tallers per a joves**

Break dance, percussió, dansa del ventre

Casal de Joves

## DONES

**Casal de la Dona**

Tel. 93 666 12 17

Curs d'anglès (dilluns)

Curs d'introducció a la informàtica i Internet

Curs d'expressió oral

Taller de tall i confecció (dijous)

Taller de restauració de mobles (dilluns i dimecres)

## VARIS

**Obre'ns la caixa de les teves vivències**

S'està en la fase de recollida de poemes, dites populars i cançons per tal de recuperar la memòria històrica. Ajudeu-nos!

Centre Parroquial (tel. 93 666 10 16, Joan)

Aula de Música i Teatre (tel. 93 685 04 31, Lourdes)

**Concert dels grups Hotel Cochambre i Custom**

El diumenge 9 de maig de 2004

Aparcament de l'estació de Renfe

**Teatre amb l'obra Dins la seva memòria, de Sergi Belbel,**

a càrrec de la companyia L'Arrel

El diumenge 9 de maig de 2004

Centre Parroquial

publicitat

## Assessoria Fiscal-Laboral Miquel Farrés i Narro



Asociación Profesional de Expertos  
Contables y Tributarios de España



Federació d'Associacions Professionals  
d'Assessors Fiscals de Catalunya

C/ Falguera, 37-39, 1er A, despatx 4

08980 St. Feliu de Llob. (Barcelona)

Telèfon: 93 685 05 70 Fax: 93 632 70 51

e-mail: miquel@asfarres.e.telefonica.net

## BINDU

Mobiliari

DECORACIÓ • LLAR • JUVENIL • COMPLEMENTES



Rambla marquesa Castellbell, 73

08980 Sant Feliu de Llobregat

Tel. 93 632 70 94

Fax 93 632 70 95

**PREUS ESPECIALS PER:  
LIQUIDACIÓ D'EXPOSICIÓ**



Informació: [www.santfeliu.org/lafira](http://www.santfeliu.org/lafira)



## ràdio sant feliu

105.3 | fm



[www.santfeliu.org](http://www.santfeliu.org)

Tel. 93 685 80 00



Juan Antonio Vázquez | L'Alcalde

## Una ciutat dinàmica

La ciutat ha començat a gaudir de la primavera. Amb la diada de Sant Jordi i tot seguit amb les Festes de Primavera, la ciutat torna a sortir al carrer, a fer ús dels espais públics, parcs, carrers i places, amb la rosa com a símbol de Sant Feliu.

Enguany les Festes de Primavera, a més a més de celebrar la 25a edició de la Fira i la 46a de la tradicional Exposició Nacional de Roses, ens porten novetats interessants, com el teatre de gegants, i com ja és habitual, una gran participació de les entitats.

Però la ciutat i el Govern no s'aturen. Continuem treballant per aconseguir el Pla d'actuació del mandat, del qual properament us farem arribar a casa vostra els principals objectius, perquè els conegueu i, alhora, perquè pugueu exigir-nos que els complim.

La millora del servei d'atenció domiciliària, amb un increment del 150% dels recursos que destinem per ajudar les famílies més desfavorides i amb menys recursos; l'ampliació del servei de bus urbà, doblant la freqüència de pas d'ambdues línies, en col·laboració amb l'Entitat Metropolitana del Transport, o l'inici de la redacció del projecte de construcció de la nova piscina coberta i la signatura del conveni amb el Club de Natació Sant Feliu, en són alguns exemples.

Però l'objectiu principal de la nostra gestió és aconseguir que la històrica aspiració i reivindicació de tota la ciutat, el soterrament de la via del tren, es compleixi. És en aquest sentit que, constituït el nou Govern de l'Estat, ja he iniciat els contactes amb els nous responsables del Ministeri de Foment. Estem en un moment políticament òptim per aconseguir-ho i tot el meu esforç anirà en aquesta direcció.

També vull fer esment de la celebració dels 25 anys d'ajuntaments democràtics el passat 17 d'abril, en una jornada en què la ciutadania i la gran majoria dels representants polítics d'aquest període vam compartir aquesta commemoració. Hem de treballar plegats perquè els ajuntaments, l'Administració més propera a la ciutadania, sigui la veritable protagonista d'aquesta nova etapa política, amb un finançament adient per fer front a la nova realitat d'una societat que té en la nova immigració i en la implementació de les noves tecnologies, reptes importants.

M'agradaria acabar demanant-vos un permanent record per les víctimes de l'atemptat de l'11 de març a Madrid i en especial pel nostre veí José Gallardo Olmo, a qui la ciutat dedicarà un homenatge properament.

## Una ciudad dinámica

*La ciudad ha comenzado a disfrutar de la primavera. Con el día de Sant Jordi y seguidamente con las Fiestas de Primavera la ciudadanía vuelve a salir a la calle, a utilizar los espacios públicos, parques, calles y plazas, con la rosa como símbolo de Sant Feliu.*

*Este año, las Fiestas de Primavera, además de celebrar la 25ª edición de la Fira y la 46ª Exposición Nacional de Rosas, nos traen novedades interesantes, como el teatro de gegants, y como ya es habitual, una gran participación de las entidades.*

*Pero la ciudad y el Gobierno no se detienen. Continuamos trabajando para cumplir el Plan de actuación del mandato, del cual próximamente os haremos llegar a vuestras casas los principales objetivos, para que los conozcáis y, a la vez, para que podáis exigirnos que los cumplamos.*

*La mejora del servicio de atención domiciliaria, con un incremento del 150% de los recursos que destinamos para ayudar a las familias más desfavorecidas y con menos recursos, la ampliación del servicio de bus urbano, doblando la frecuencia de paso con dos líneas, en colaboración con la Entidad Metropolitana del Transporte, o el inicio de la redacción del proyecto de construcción de la nueva piscina cubierta y la firma del convenio con el Club Natación Sant Feliu, son algunos ejemplos.*

*Pero el objetivo principal de nuestra gestión es conseguir que la histórica aspiración de toda la ciudad, el soterramiento de la vía del tren, se cumpla. Es en este sentido que, constituido el nuevo Gobierno del Estado, ya he iniciado los contactos con los nuevos responsables del Ministerio. Estamos en un momento políticamente óptimo para conseguirlo y todo mi esfuerzo irá en esta dirección.*

*También quiero hacer mención de la celebración de los 25 años de ayuntamientos democráticos el pasado 17 de abril, en una jornada en la que la ciudadanía y la gran mayoría de los representantes políticos de este período compartimos esta conmemoración. Debemos trabajar juntos para que los ayuntamientos, la Administración más cercana a la ciudadanía, sea la verdadera protagonista de esta nueva etapa política con una financiación adecuada para hacer frente a la nueva realidad de una sociedad que tiene en la nueva inmigración o en las nuevas tecnologías, importantes retos.*

*Me gustaría acabar pidiendo un recuerdo permanente por las víctimas del atentado del 11 de marzo en Madrid y, en especial, por nuestro vecino José Gallardo Olmo, a quien la ciudad dedicará un homenaje próximamente.*



Aquesta secció publica les cartes adreçades a la redacció d'*El Butlletí*, bé sigui per correu convencional (pl. Vila, 1) o per correu electrònic (premsa@santfeliu.org).

L'extensió màxima dels escrits haurà de ser de 15 línies i s'hi farà constar el nom i el telèfon de l'autor o autora, si és un particular. Cas de pertànyer a una entitat o partit polític, s'haurà d'especificar el nom de la persona responsable. La direcció d'*El Butlletí* no es fa responsable de les opinions expressades en les cartes.

## Comunicat de la família Gallardo-Olmo

L'Ajuntament de Sant Feliu vol difondre, a petició dels familiars de José Gallardo Olmo, víctima de l'atemptat del passat 11 de març, el següent comunicat:

La familia Gallardo-Olmo agradece a las autoridades autonómicas, locales, militares, policiales, eclesiásticas, a los medios de comunicación y, muy especialmente, al pueblo de Sant Feliu y a su Ayuntamiento, las muestras de cariño y apoyo recibidas durante el sepelio de su hijo José, asesinado en los atentados acaecidos el 11M en Madrid.

## Adéu a Ramon Rius Sigalés

El passat dia 12 d'abril, l'Associació de Veïns Can Nadal va perdre un dels més estimats col·laboradors, l'amic Ramon Rius Sigalés. Entre nosaltres sempre va ser actiu i diligent i extremadament complidor en els càrrecs que va ocupar en la nostra junta. Pel seu caràcter i la seva voluntariosa disponibilitat va ser un exemple del bon sentit d'acció veïnal que tots hem d'agrair. Descansi en pau.

Associació de Veïns Can Nadal

## Aquest any fas 50 anys?

Tots els ciutadans i ciutadanes que aquest 2004 vulguin celebrar en bona companyia el seu 50 aniversari podem adreçar-se a Els del 54, un col·lectiu a Sant Feliu de Llobregat compost per per-

sones que aquest any compliran el seu primer mig centenar. Tots els interessats poden trucar als telèfons 93-6663612 (M<sup>a</sup> Eulàlia), 93 6664048 (Roser), 93 6667587 (Maxi) i 93 6669131 (Pilar), o bé consultar la pàgina web [www.bcnsites.com/elsdel54](http://www.bcnsites.com/elsdel54).

## Matriculació a les Escoles Bressol

Sobre el termini de matriculació a les Escoles Bressol Municipals molts pares i mares de Sant Feliu estem neguitosos pels criteris d'admissió que posen en igualtat de puntuació i en el mateix bombo del sorteig una gran diversitat de casos que demana a crits una revisió i que no té en consideració moltes situacions: com la dels alumnes exclosos pel sorteig el curs passat que encara estan en llista d'espera, els germans escolaritzats en el mateix centre altres anys o que actualment cursen estudis en un centre proper a la guarderia (i és que els pares no podem estar deixant i recollint nens a dues escoles llunyanes a la mateixa hora). No puc evitar recordar lo contenta que estava una mare el juny passat: recent empadronada a Sant Feliu, explicava que el seu petit, que ja anava i tenia plaça a una guarderia pública de Barcelona (on ja no vivien però hi treballaven, per tant el nen hi podia seguir anant) havia tingut molta sort i els havia tocat plaça a la guarderia municipal d'aquí...

Davant de casos com aquest un es pregunta: si a moltes escoles públiques de la comarca dona punts el fet de que l'alumne sigui, o porti temps en el municipi, davant dels que acaben d'arribar (que accepten amb normalitat que si un servei municipal s'omple amb la gent que hi havia abans que ells arribessin s'hagin d'esperar o anar a la privada), és que aquí, el dret a l'educació pública acabarà sent com jugar a la loteria, una simple qüestió de sort?

C. Boix i un grup de pares i mares de Sant Feliu



**Edita:** Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat. Departament de Comunicació. **Redacció, distribució i publicitat:** plaça de la Vila, 1. 08980 Sant Feliu de Llobregat. Tel. 93 685 80 00. **Fotografies:** Paco Fera, Blas. **Adreça electrònica:** premsa@santfeliu.org. **Web:** <http://www.santfeliu.org>. **Disseny:** Monogràfic. **Compaginació:** Opac, taller creatiu. **Revisió lingüística:** Servei local de Català. **Impressió:** Gràfiques 2001. **Edició:** 19.000 exemplars. Imprès en paper ecològic, lliure de clor. **Dipòsit legal:** B-4219/60.

### Fe d'errates

El primer premi del carnaval va correspondre en solitari a l'Associació Amics del carrer Santa Creu, el segon premi el van compartir "La grip del pollastre" i "El Chupinazo". A la categoria infantil el primer premi va correspondre al Club Diversitat Lúdica i el segon, al Centre Parroquial, "Six Clònic".

La celebració de la festivitat dels Tres Tombs va ser el dia 1 de febrer i no el 23 de gener.

# Tornen les Festes de Primavera

Les Festes de Primavera tornaran als carrers de Sant Feliu de Llobregat els propers 7, 8 i 9 de maig. Com és tradicional, dintre d'aquest cap de setmana festiu s'engloben dos dels esdeveniments més característics i importants de la ciutat: la XLVI Exposició Nacional de Roses i la XXV Fira Comercial i Industrial del Baix Llobregat. Com a preàmbul de les Festes, el passat dia de Sant Jordi es va conèixer el nom, i la imatge gràfica, dels guanyadors del concurs de cartells anunciadors de l'Exposició Nacional de



Roses i de la Fira Comercial d'aquest any: Carla Marín Palos i Alfred Palau García, respectivament. A la mateixa data, es va fer públic **el web de les Festes de Primavera realitzat pel Departament d'Informàtica de l'Ajuntament, una novetat d'aquesta edició de les Festes de Primavera. A <http://www.santfeliu.org/laFira/index.htm> els internautes poden trobar tota la informació concernent al programa d'activitats, així com espais específics dedicats a la XXV Fira Comercial i a la XLVI Exposició de Roses.**

La promoció de la rosa com a principal signe d'identitat és l'element central del programa preparat per l'Ajuntament, les entitats i les associacions locals per a aquests tres dies de festa oberts a la participació de tots els segments de la ciutadania. Música, esports, exposicions, jocs infantils, desfilada de moda, concursos i teatre, entre altres espectacles, integren el gruix de l'agenda d'activitats. Entre les principals novetats incorporades, aquest any destaca el Ral·li Escuterista, un recorregut per a tots els amants de les motocicletes que se celebrarà durant el matí del diumenge 9.



## opinions

### Com valora el que suposen les Festes de la Primavera per a la ciutat?



Iluminada Martínez

"Les Festes de la Primavera han anat millorant molt en cada edició. És una de les festes populars més importants de la ciutat, i també un dels seus esdeveniments més atractius"



Carme Clemente

"Les Festes de primavera, i especialment la Fira, són molt positives per a Sant Feliu. La Fira és una oportunitat pel comerç local, i crec que hauriem de fer més pinya a l'hora de recolzar-la".



Miquel Alba

"L'Exposició Nacional de Roses, que es celebra dintre de les festes, és una de les fites més importants del sector, no ja a Catalunya, sinó a tot l'Estat. Si Sant Feliu és una ciutat vinculada a les roses ha estat gràcies a la importància de l'Exposició".

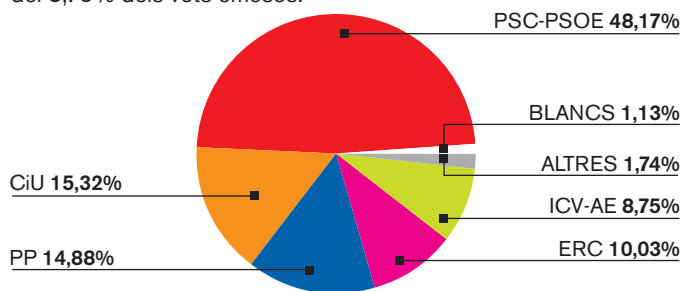


## Històric índex de participació en les eleccions generals del 2004

Sant Feliu de Llobregat va viure, el passat 14 de març, la jornada electoral amb més participació de la seva història des de l'arribada de la democràcia. En la convocatòria per escollir els representants al Congrés dels Diputats hi van participar 26.778 electors del total de 33.070 ciutadans de Sant Feliu de Llobregat amb dret a vot, una xifra que suposa un índex de participació d'un 80,97%, gairebé quinze punts més que en les passades eleccions generals del 2000. Per la seva part, els comicis per escollir els membres del Senat van obtenir un total de 72.369 vots, sent la candidata Mercedes Aroz Ibáñez (PSC-ERC-ICV-EUiA), amb 15.100 sufragis, la més votada a la ciutat.

**El PSC, amb el 48,17% del total, va ser la força més votada a Sant Feliu de Llobregat en les eleccions legislatives, amb un increment d'un 7,3% respecte als anteriors comicis del 2000.** CiU es converteix en la

segona força política més votada amb un 15,32%, encara que perd prop d'un 4% en comparació amb els resultats electorals de fa quatre anys. El PP, amb un 14,88% del total de vots, pateix una davallada del 8,63% respecte a les darreres generals, mentre que ERC aconsegueix, amb un increment d'un 6,35%, els millors resultats locals de la seva història amb un 10,03% del total de vots. ICV-EUiA millora en dos punts els vots aconseguits, amb un total del 8,75% dels vots emesos.



## 25 anys d'ajuntaments democràtics, una festa de tota la ciutadania

El passat dissabte 17 d'abril Sant Feliu de Llobregat va celebrar els primers 25 anys d'història de l'arribada de la democràcia als ajuntaments estatals. Des de primera hora de la tarda **els jardins del Palau Falguera van ser l'escenari de la festa popular que es va fer per commemorar l'efemèride i recordar totes les persones que han treballat per consolidar la democràcia en l'àmbit municipal.**

Els actes commemoratius van començar a les 16.30 h del dissabte amb dos tallers oberts a tots els nens i nenes de la ciutat –la generació nascuda durant la democràcia–, un taller de circ a càrrec de la companyia Tot Circ i un de titelles organitzat per Titelles Baby.

A les 18.30 h l'Auditori del Palau Falguera va acollir l'acte institucional, que va aplegar gairebé un centenar de regidors i regidores d'aquests 25 anys i els tres alcaldes de l'etapa democràtica de l'Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat: Francesc Baltasar, alcalde del 1979 al 2000; Àngel Merino, al capdavant del consistori des del 2000 fins al 2003, i l'alcalde actual, Juan Antonio Vázquez. Amb una



nombrosa assistència de ciutadans i ciutadanes al pati de butaques de l'Auditori, els tres alcaldes van fer una petita intervenció en la qual van valorar la seva experiència i els reptes municipals viscuts durant la seva etapa. Posteriorment, Juan Antonio Vázquez va llegir un manifest, aprovat per tots els regidors i regidores del ple simbòlic organitzat a l'escenari de l'Auditori del Palau Falguera, en el qual es va subratllar el paper fonamental de la ciutadania en aquests 25 anys i es va animar les noves generacions a continuar amb el compromís amb la pau que ha caracteritzat el desenvolupament dels ajuntaments democràtics.

La jornada es va cloure amb un concert i ball tradicional obert a tota la ciutadania als jardins del Palau Falguera, a càrrec del grup Xarop de Canya.

## El santfeliuense José Gallardo Olmo fallece en la masacre terrorista del 11-M



■ Concentraciones ciudadanas por el 11-M

El horror y la barbarie despertaban a todos los ciudadanos y ciudadanas la mañana del 11 de marzo. Las noticias que informaban de la explosión de varios artefactos terroristas en la red de tren de cercanías de Madrid y en la estación de Atocha de Madrid sacudían violentamente la rutina diaria de un jueves que se ha instalado en la memoria colectiva como uno de los días más nefastos y tristes de nuestra historia reciente. **Entre los ciudadanos inocentes que perdieron la vida en esa fatídica mañana se encontraba un vecino de nuestra ciudad, José Gallardo Olmo, un santfeliuense del barrio de Can Calders** que recibía el último adiós de familiares y vecinos y el homenaje de diversas autoridades en un funeral realizado en la Parroquia de Sant Llorenç dos días después de la masacre terrorista.

Pese a la insistente lluvia caída en la tarde del sábado 13 de marzo la Parroquia de Sant Llorenç y la Plaça de la Vila congregaron a más de un millar de vecinos que quisieron compartir con su presencia el dolor de la familia de José Gallardo Olmo. Casado y sin hijos, José Gallardo Olmo nació en Sant Feliu de Llobregat el 30 de mayo de 1970. Militar de profesión, actualmente era cabo primero del Memorial número 1 del rey, residía con su esposa en la localidad guadalajareña de Azuqueca de Henares, si bien solía visitar frecuentemente a sus padres y hermanas en el domicilio familiar del barrio de La Falguera de Sant Feliu de Llobregat. En los aledaños de la residencia de los familiares de José Gallardo podían verse en los días posteriores al atentado una multitud de velas encendidas en homenaje a su memoria.

Al funeral de José Gallardo asistieron diversos compañeros de armas del fallecido, así como diversos representantes del Govern de la Generalitat, entre ellos el president Pasqual Maragall, cuatro consellers, autoridades militares y la delegada del gobierno. El consistorio municipal al completo también asistió a los funerales, donde transmitió sus condolencias, en nombre de toda la ciudadanía de Sant Feliu de Llobregat, a los familiares de José Gallardo Olmo. Tras los funerales los restos mortales de la única víctima catalana en los atentados del 11-M recibieron sepultura en el Cementerio Municipal de Sant Feliu de Llobregat.



## Llum verda al nou complex municipal de piscines



Un dels projectes més ambiciosos recollits en el Pla d'actuació del mandat 2003-2007, la propera construcció del complex municipal de piscines, ha començat a posar-se en marxa amb la signatura d'un conveni de col·laboració entre l'Ajuntament i el Club Natació Sant Feliu. Per aquest conveni, signat el passat mes de febrer, **l'Ajuntament es compromet a la propera construcció de nous equipaments per a la pràctica d'activitats aquàtiques a la zona esportiva del carrer de la Verge de Montserrat**, emplaçament actual de l'única piscina coberta de la ciutat i seu del Club Natació Sant Feliu. Per aquest mateix acord, l'entitat esportiva santfeliuensa s'integrarà a la Comissió Tècnica que es formarà per redactar el programa d'usos del futur complex de piscines, reforçant el caràcter participatiu i obert a la implicació de les entitats ciutadanes, del projecte.

Les noves instal·lacions configuraran un important eix de vertebració social que acollirà la pràctica de l'activitat esportiva federada, juntament amb l'ús recreatiu i terapèutic per part de la ciutadania. Des de la seva formació, l'equip de govern de l'Ajuntament ha donat un caràcter prioritari a la construcció d'aquest nou equipament municipal, incloent al pressupost municipal del 2004 una dotació econòmica destinada a aquestes obres. Pel que fa a la col·laboració d'altres institucions i organismes en aquest projecte, la Mancomunitat de Municipis de l'Àrea Metropolitana de Barcelona (MMAMB) actualment és l'encarregada de redactar el projecte del nou complex de piscines. Així mateix, l'Ajuntament està cercant fórmules de cofinançament de l'obra amb diversos agents per un import estimat del 30% del cost total del projecte.

## publicitat

**EL SEU BENESTAR és el MÉS IMPORTANT !!**

**PLATAFORMES PUJA-ESCALES**

- AMPLE ESCALA 97 CM.
- TRAMS RECTES I ESCALES AMB REVOLTS
- MUNTATGE EN INTERIOR I EXTERJOR
- COLOR PER TRIAR

**CADIRES PUJA-ESCALES**

- AMPLE ESCALA 74 CM.
- TRAMS RECTES I ESCALES AMB REVOLTS
- CINTURÓ DE SEGURETAT
- SEIENT PLEGABLE

AMB REVOLTS

**ELEVADORS ESPECIALS**

- FINS A 12,5 MTS. DE RECORREGUT
- 5 PARADAS (PLANTA BAIXA + 4 PISOS)
- FOSSA NOMES DE 120 mm.
- TANCAMENT DE VIDRE OPCIONAL

**INSTAL·LACIÓ EN PETITS ESPAIS (70 X 80 CM.)**

**VISITA I PRESSUPOST SENSE COST NI CAP COMPROMIS !!**

**TecnoELEVA s.l.**

C/ Estel·l, 24 local 2 (MAS LLUÏ) 08980-ST. FELIU DE LLOBREGAT (Barcelona)  
 TLF.: 93 6327800  
 FAX: 93 6663713  
 E-mail: info@tecnoeleva.net



## Sant Feliu Solidari desenvoluparà quinze projectes de cooperació internacional aquest 2004

El passat mes de març l'Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat va aprovar els projectes de cooperació internacional que desenvoluparà el Consell de Sant Feliu Solidari al llarg d'aquest 2004. **En total seran quinze projectes desenvolupats al Brasil, Nicaragua, Cuba, l'Equador, Palestina, el Marroc i Mauritània, amb un pressupost total que ascendeix a 92.148 €.** Tots aquests projectes tindran una sèrie de campanyes de sensibilització i informació complementàries que es desenvoluparan entre la ciutadania de Sant Feliu de Llobregat i de la comarca.

El continent americà concentra la major part dels quinze projectes de cooperació. El municipi nicaragüenc d'Estelí, agermanat amb Sant Feliu de Llobregat des del 1984, acollirà quatre d'aquestes iniciatives, majoritàriament vinculades a l'atenció d'infants i joves així com a la millora de l'assistència sanitària per a les dones embaassades d'aquest municipi nicaragüenc.

La regió cubana de Batabanó serà la beneficiària de dos projectes de cooperació, com són la reparació del Círculo Infantil Caballito de Mar i de l'Hospital Maternal i Infantil. Així mateix, l'illa caribenya acollirà dues iniciatives més: l'electrificació de l'estació de bombeig per a l'hort Eugenio Baró Baró i la informatització dels serveis de salut de l'Hospital Municipal Docent Iluminado Rodríguez de la regió de Matanzas.

El pla d'accions al continent americà es completa amb cinc iniciatives desenvolupades a l'Equador i al Brasil. Començant pel primer país, es reforçaran l'atenció primària i els serveis sanitaris dels indígenes de l'Amazònia i la promoció del centre cívic de barri Mundo Abierto de Quito. Proporcionar recursos econòmics i tècnics a la comissió local del Moviment Nacional de Meninos e Meninas da Rua de l'estat del Paraná, la consolidació d'una cooperativa de dones creada a la ciutat de Porto Alegre i el suport a diverses activitats del Moviment dels Sense Terra són, per la seva banda, les accions desenvolupades al Brasil.

La República Islàmica de Mauritània i el Marroc acolliran els dos projectes de cooperació desenvolupats al continent africà: la recuperació i conservació del patrimoni cultural de la ciutat de Walāta, declarada patrimoni de la humanitat per la UNESCO, i la difusió



del nou codi de treball marroquí entre la ciutadania del Marroc. Els projectes de cooperació es completen amb les iniciatives formatives adreçades al col·lectiu de joves àrabs d'origen beduí que viuen a la Palestina ocupada i amb el desenvolupament de l'Observatori del Deute en la Globalització, organisme que des de l'any 2000 treballa en l'estudi del deute en l'actual marc econòmic neoliberal.



■ A dalt, recuperació de la llera del riu a Estelí. A l'esquerra, taller de muralisme a Estelí.

## Neix el Consell de Comunicació Local



En el ple ordinari del mes de febrer es va aprovar, amb l'abstenció d'ICV-EA, la creació del Consell de Comunicació Local, **un organisme consultiu autònom que vetllarà per la pluralitat i independència de la xarxa de mitjans de comunicació municipals.**

Aquest Consell, que a la nostra comarca només té el precedent del municipi d'Esparreguera, estarà integrat per diversos representants del món associatiu i de les entitats ciutadanes de tots els àmbits, així com per professionals locals del periodisme, l'ensenyament i la cultura i per delegats de les diferents agrupacions



polítiques municipals. Amb la pluralitat d'aquesta composició es vol refermar la independència ideològica d'un Consell que neix amb la voluntat de ser un instrument participatiu que garanteixi a la ciutadania un ús no partidista, dels canals d'informació local actuals (Ràdio Sant Feliu, butlletí municipal i web) i futurs.

Entre les funcions d'aquest Consell destaquen: nomenar i ratificar el coordinador dels mitjans de comunicació locals, realitzar propostes sobre el contingut i organització dels mitjans, garantir l'accés als arxius de continguts sonors i gràfics, i debatre els pressupostos econòmics de la xarxa informativa local.

## Market Pells



**Els millors  
preus en articles  
de viatge**

**i moda de  
primavera**

Laureà Miró, 372 - Sant Feliu de Llobregat - Tel. 93 685 25 06



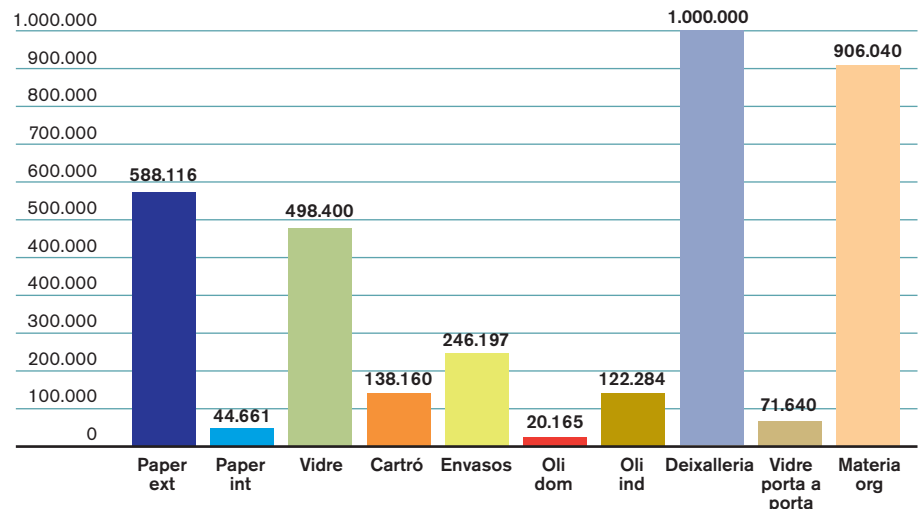
## El respecte al medi ambient, un compromís creixent dels santfeliuencs

La ciutadania de Sant Feliu de Llobregat dóna suport activament a les iniciatives vinculades a la conservació del medi ambient i al foment del desenvolupament sostenible. Aquestes són algunes de les principals conclusions que s'extreuen de la creació del primer grup de voluntaris forestals de la comarca del Baix Llobregat i de la publicació dels resultats totals de la campanya de recollida selectiva de residus del 2003 a Sant Feliu de Llobregat, dues accions que van centrar l'actualitat ecològica de la ciutat l'hivern passat.

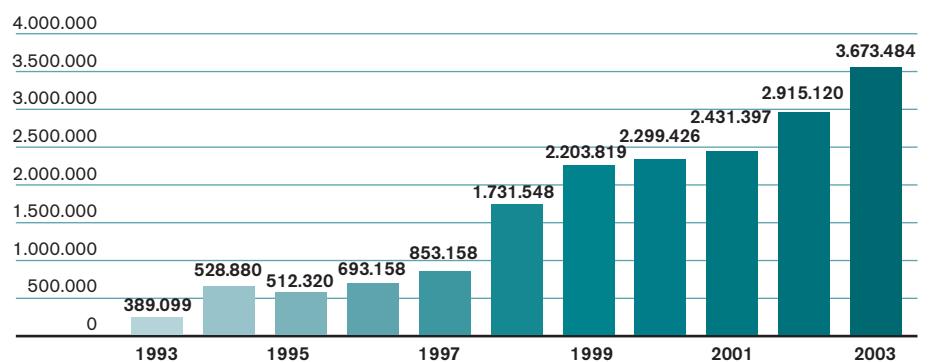
L'informe relatiu als resultats de la campanya de recollida selectiva del 2003 va ser presentat el passat mes de març. Redactat per l'equip municipal de medi ambient, aquest informe reflecteix les quantitats totals aconseguides en les distintes recollides selectives de material per al posterior procés de reciclatge, com paper, vidre, cartró, envasos, olis, matèria orgànica i mobles.

Segons dades d'aquest informe, la ciutadania de Sant Feliu de Llobregat va aportar durant el 2003. 3.673.484 tones de deixalles per reciclar. Aquest material, obtingut mitjançant els diversos sistemes de recollida selectiva i contenidors de la ciutat, suposa un increment de prop de 700 tones respecte a l'exercici del 2002. L'augment confirma la tendència a l'alça que la recollida selectiva de deixalles ha experimentat al llarg dels darrers anys, que ha portat la ciutat a multiplicar per deu el total de tones per a reciclatge en el període 1993-2003. Així, actualment **Sant Feliu de Llobregat recull i gestiona per al reciclatge el 23% del total de les seves deixalles, una dada que ens situa molt favorablement per al compliment de l'objectiu del Pla metropolità, que preveu per al 2006 un total del 30%.**

Recollida selectiva a Sant Feliu de Llobregat any 2003



Recollida selectiva anys 1993-2003



## Creació de l'Agrupació de Voluntaris Forestals

Per la seva part, les reunions informatives per als voluntaris interessats establertes al llarg de l'hivern han culminat a l'abril amb la creació de l'Agrupació de Voluntaris Forestals. Aquest nou col·lectiu ciutadà compost inicialment per mig centenar de voluntaris, vetllarà per la protecció dels espais naturals de la nostra ciutat, amb una especial atenció al bosc de Collserola. D'una forma imminent els voluntaris integrants d'aquesta Agrupació, la primera de

les seves característiques al Baix Llobregat, rebran cursos formatius específics per al desenvolupament de la seva tasca, com prevenció d'incendis. Encara que ja han començat diferents activitats i visites al bosc de Collserola, recordem a tots els ciutadans i ciutadanes interessats a formar part d'aquesta Agrupació de Voluntaris Forestals, que poden adreçar-se a l'Ajuntament per a qualsevol consulta que vulguin fer.

## El autobús urbano duplica su frecuencia de servicio



El servicio de transporte de viajeros en autobús en la ciudad ha experimentado una importante mejora de sus horarios de servicio y la dotación de recursos técnicos durante el pasado trimestre. En el Pleno Ordinario correspondiente al mes de marzo celebrado el pasado martes 30, todas las fuerzas políticas municipales aprobaron por unanimidad la mejora del servicio de transporte colectivo urbano de viajeros. Entre las diferentes medidas de mejora que están previstas que se implanten durante los próximos meses **destacan la duplicación de frecuencia de paso de cada una de las líneas de autobús urbano SF1 i SF2 en días laborables, de los 30**

**minutos actuales a 15 minutos, y la incorporación de dos autobuses adicionales para refuerzo del servicio.** Con este aumento de los horarios del servicio de transporte Sant Feliu de Llobregat responde al importante incremento de viajeros experimentado en los últimos años, con tasas de crecimiento del orden de un 15% anual.

Esta mejora del servicio de autobús metropolitano ha sido posible gracias al nuevo convenio suscrito por el Ayuntamiento de Sant Feliu de Llobregat y la Entitat Metropolitana del Transport (EMT), por el que se incrementa la dotación económica para este servicio, manteniendo la proporción

en el reparto del gasto entre el Ayuntamiento, que aporta un tercio del presupuesto total, y la EMT, entidad contribuyente de los dos tercios restantes del coste de mantenimiento de este servicio.

## El Ayuntamiento reclamará mejoras a Renfe

Por su parte, en el mismo Pleno correspondiente a marzo también se aprobó por unanimidad una propuesta por la que se reclamará a RENFE el cumplimiento de su compromiso de mejora de la frecuencia de paso del tren de cercanías por la ciudad. Este acuerdo, suscrito con el anterior equipo de gobierno municipal, prevé la prolongación de la línea C-1 de cercanías, actualmente comprendida entre las localidades de Mataró y Hospitalet de Llobregat, hasta la estación de Molins de Rei, lo que supondría un incremento del servicio de trenes en Sant Feliu de Llobregat. A su vez, el consistorio también ha solicitado a RENFE que se doblen el número de vagones de las unidades de cercanías en las horas punta, así como la creación de la línea C-5, que unirá las comarcas del Baix Llobregat y del Vallès Occidental mediante un trazado que enlazará la ciudad de Martorell con el campus de la Universitat Autònoma de Barcelona (UAB).



## Augment dels recursos per al servei d'assistència domiciliària



Els canvis demogràfics dels darrers anys i el progressiu envelliment de la població fan que l'assistència a la gent gran sigui una de les àrees amb més projecció de creixement. Implantat a la ciutat des de l'any 1982, el servei municipal d'atenció domiciliària assisteix les necessitats de les persones, fonamentalment jubilades i discapacitades, que estan soles o que tenen problemes per viure d'una manera autònoma. Actualment, l'Ajuntament ofereix una cartera de serveis que, en col·laboració amb diverses entitats, inclouen: atenció i ajuda a la persona, neteja de la llar i l'entorn, teleassistència, subministrament d'estris d'ajuda com ara agafadors o caminadors, accés a transports adaptats i servei de menjador social a domicili.

**Dintre d'aquests serveis, l'assistència domiciliària a les persones grans amb dependència i a les discapacitades s'ha vist incrementada amb una partida de 30.000 €, quantitat que suposa un augment del 150% respecte al pressupost del 2003.** Aquesta dotació permetrà ampliar la cobertura del servei d'assistència domiciliària a un nombre més gran de persones, així com l'eficàcia del servei.

L'augment pressupostari introduït aproparà la cobertura del servei local d'assistència a les recomanacions establertes per les diferents administracions i organismes competents. Així, l'anterior Pla d'actuació social, vigent en l'interval 2000-2003, establia una cobertura mínima de 0,37 hores per habitant, un objectiu que a Sant Feliu de Llobregat només va arribar, en el mateix període, a les 0,18 hores per habitant. En aquest sentit, el Parlament de Catalunya recomana que l'atenció dels serveis municipals adreçats al col·lectiu de gent gran arribi al 4% de les persones de més de 65 anys. Tot un repte, ja que actualment la província de Barcelona ofereix una mitjana de cobertura del 2,16%, dues dècimes més que a Sant Feliu de Llobregat.

## Campanya de foment del voluntariat social

Paral·lelament a l'increment de les dotacions i prestacions del servei d'atenció domiciliària, els Serveis Socials d'Atenció Primària municipals desenvoluparan en els propers mesos **una campanya adreçada a la ciutadania de Sant Feliu per tal de fomentar el nombre de voluntaris socials.**

Aquest projecte està dividit en diverses etapes, incloent-hi contactes amb les entitats socials que ofereixen un servei de voluntariat al municipi i la difusió de campanyes de sensibilització i divulgació entre la ciutadania. L'objectiu final del projecte és consolidar una xarxa de voluntaris socials que prestin els seus serveis als col·lectius més necessitats de la ciutat, així com difondre la importància social del voluntariat. Totes les persones interessades en aquest projecte i que vulguin desenvolupar tasques de voluntariat social, poden adreçar-se al Casal Municipal de la Gent Gran.



# XLVI Exposició Nacional de Roses

7, 8 i 9 de maig de 2004  
Sant Feliu de Llobregat (Barcelona)

Més de 20.000 visitants • 250 participants • 3.500  
rosers, arbres, arbustos i plantes • Més de 10.000  
roses • Més de 200 varietats.

Per a més informació: 93 685 80 01 [www.santfeliu.org](http://www.santfeliu.org)





## Propera obertura d'una oficina d'informació escolar



Després de la cessió del sòl al Departament d'Ensenyament de la Generalitat per a la construcció d'una nova escola d'infantil i de primària al barri del Mas Lluí, la dotació de la partida pressupostària per a la creació d'una nova escola bressol i la construcció d'un nou gimnàs al col·legi Pau Vila, Sant Feliu de Llobregat continua millorant els serveis i

equipaments d'ensenyament. En el darrer ple ordinari de l'Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat, celebrat el passat dimarts 30 de març, les forces polítiques municipals van aprovar, amb l'única abstenció d'ICV-EA la creació a la ciutat d'una oficina d'informació escolar (OIE). Aquesta oficina oferirà els seus serveis a la ciutadania a partir del

començament del curs escolar 2004-2005.

**L'Oficina d'Informació Escolar difondrà l'oferta educativa de tots els centres d'ensenyament del municipi de forma centralitzada, així com les places totals i vacants i les activitats extraescolars, entre altres aspectes.**

## Sant Feliu de Llobregat celebra el Día de Andalucía

El fin de semana del 27 al 29 de febrero Sant Feliu de Llobregat conmemoró el Día de Andalucía. Un año más, la celebración de la efeméride volvió a congregar a numerosos ciudadanos en las diversas actividades lúdicas y culturales preparadas para la ocasión.

**Organizado por las entidades Agrupación Cultural Andaluza Rosas de Sant Feliu, Centro Cultural Andaluz Virgen del Rocío, Peña Bética Deportiva Cultural Recreativa Andaluza y Peña Recreativa Cultural Luis de Córdoba** el programa de actividades del Día de Andalucía arrancó con la inauguración de la exposición pictórica "Al-Andalus, luz y



color" de Valentín Lozano el pasado 27 de febrero en la Sala de Exposiciones del Palau Falguera.

El mismo edificio albergó los festejos organizados para el sábado 28 de febrero. A las 8 de la tarde, el Salón de los Austrias albergó un aperitivo popular, un preámbulo al concierto de flamenco que, a partir de las 22:30 horas, se pudo disfrutar en el Auditorio del mismo edificio. Tamara Flores, Oscar Ruíz y el arte a la guitarra de Jesús Romero fueron los artistas que actuaron en esta velada musical.

Los actos conmemorativos del Día de Andalucía continuaron el domingo 29 en el Casal Municipal de la Gent Gran. A las 10 de la mañana se celebró el tradicional Festival Folklorico Andaluz, en el que participaron los cuadros y grupos de cada una de las cuatro entidades organizadoras del evento más la Agrupación Cultural Folkórica, asociación invitada al Festival. Un aperitivo popular realizado a la conclusión del Festival cerró el programa de festejos.

## Arrels V: Carrers en la memòria, espais viscuts

Del 9 de març al 4 d'abril el Casal de Cultura Can Ricart va acollir la cinquena edició de la mostra "Arrels", **dedicada a recupear la memòria visual de la història de la ciutat**. Amb el subtítol "Carrers en la memòria, espais viscuts", aquesta retrospectiva fotogràfica organitzada per l'Arxiu Històric Comarcal de Sant Feliu de Llobregat en col·laboració amb l'Ajuntament, va estar dedicada al creixement i desenvolupament urbanístic de la ciutat, amb una especial presència d'imatges que reflecteixen moments d'oci.

Amb la voluntat que el passat de la ciutat es comparteixi amb les noves generacions, l'exposició "Arrels" és una de les cites anuals clàssiques de la primavera cultural a la ciutat. Les fotografies exposades han estat recollides entre diversos particulars, entitats i institucions de la ciutat, que han cedit els seus arxius personals per a la mostra.



■ El gegantó Cesc Esbert



■ D'esquerra a dreta, Marc Rius, Josep Lluís Fernández Burgui, tinent d'alcalde; Jaume Mañosas, regidor de Cultura i M. Luz Retuerta.

## M. Luz Morales Vacas guanya la beca de recerca Blanca Bardiera del 2004

La professora d'ensenyament secundari M. Luz Morales ha guanyat la beca d'investigació Blanca Bardiera del 2004 pel seu treball de recerca sobre les treballadores del sector tèxtil a Sant Feliu de Llobregat. La cinquena edició d'aquesta beca de recerca va ser lliurada el passat 25 de març a la Torre del Roser, dins el programa d'actes organitzats per commemorar el Dia de la Dona.

La beca de recerca Blanca Bardiera es convoca cada dos anys i està adreçada a dones individuals i a col·lectius de dones que realitzen treballs d'investigació centrats en el paper i l'aportació de les dones al llarg de la història en tots els camps de la vida social, política, econòmica i cultural de Sant Feliu de Llobregat.

## Castellers i gegantons

L'actualitat de la cultura popular tradicional catalana a la ciutat ha estat molt animada els últims mesos. El Castell de Sant Feliu de Llobregat han començat els assaigs per preparar la nova temporada castellera. Totes les persones interessades estan convocades a la Parròquia de Sant Llorenç els divendres de 9 a 11 de la nit, i els nens i nenes, al CEIP Nadal de 8 a 9 del vespre.

Per la seva part, el passat 18 de abril la Colla de Geganters de Sant Feliu de Llobregat va presentar a la ciutadania el **tercer gegantó de la Colla, batejat amb el nom de Cesc Esbert en record del mític bandoler santfeliuenc** del mateix nom. Recordem que la Colla de Geganters de Sant Feliu de Llobregat, integrada en l'actualitat per mig centenar de persones, celebra enguany el seu vintè aniversari.



## Diada de Sant Jordi 2004

La diada de Sant Jordi d'aquest 2004 va tenir una celebració molt especial a la nostra ciutat, amb la pluja com a convidada. Els actes van començar el dijous 22 d'abril al Casal de la Gent Gran, on es van lliurar els premis del 19è Concurs Literari Sant Jordi, un certamen de literatura infantil en el qual han participat 2.000 alumnes de tots els centres públics i concertats de la ciutat.

Ja a la jornada del 23, des de les deu del matí i fins a les nou del vespre la plaça de la Vila va acollir les tradicionals parades de llibres i roses, elements inseparables de la diada de Sant Jordi. A dos quarts de cinc de la tarda Joan Dausà va llegir diversos contes en el Centre Parroquial. A les vuit de la tarda, a la sala de sessions de l'Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat es va fer una recepció institucional en la qual també es van presentar els cartells anunciadors de la Fira Comercial i Industrial i de l'Exposició Nacional de Roses, i el càntir de la Fira d'enguany. Un repic de campanes va tancar els actes institucionals preparats per al 23, si bé la jornada festiva es va prolongar fins a dos quarts d'onze de la nit amb una sessió especial del Cineclub Ateneu, que va projectar el film *El coronel no tiene quien le escriba*.

El dissabte 24 d'abril una lectura de contes a la plaça de la Vila organitzada pel Club d'Esplai Diversitat Lúdica i un concert a l'Auditori del Palau Falguera del cantautor d'arrel tradicional Miquel Gil, van tancar els actes de celebració de Sant Jordi aquest 2004.



**CLIMASTAR** *Es otro Aire* MEJOR RELACION CALIDAD PRECIO

- Ultrasilencioso
- Tratamiento antibacteriano
- Filtro antipolen
- Filtro ionizador
- Refrigerante ecológico "Eco-Logic" R-407c
- Compresor con TECNOLOGÍA DAIKIN

**5 años de garantía** en el compresor

**CLIMA STAR** VISÍTENOS EN SANT FELIU: MARQUESA DE CASTELLBÉL, 59 Telf.: 902 177 199

 **TALLERS colbo, S.L.**

SERVEI OFICIAL

<b>VENDES i TALLERS</b> Verge de la Salut, 4 Tel. 93 666 18 71 - 93 685 30 66	<b>PLANXISTERIA i PINTURA</b> Carrer Indústria, 6 Tel. 93 666 81 64 - 93 685 30 61
---	--

08980 SANT FELIU DE LLOBREGAT (Barcelona)

**Sant Feliu Espais i Muntatges sl.**

Vidal i Ribas, 15  
08980 Sant Feliu de Llobregat  
Tel. 93 685 57 85 . Fax 93 666 99 79  
www.espaisonline.com





 **CENTRE MÈDIC SANT FELIU**

Medicina General i Especialitats.  
Rehabilitació.  
Mútues i Medicina Privada.

**TOTES LES ESPECIALITATS PROP DE CASA TEVA**

Comte de Vilardaga, 118 - Sant Feliu de Llobregat - Tel. 93 666 47 28



## Pluja de medalles per al taekwondo santfeliuenc

El planter d'esportistes d'arts marcial vinculats a Sant Feliu de Llobregat continua oferint grans èxits esportius. **Els membres del Club Molero Sport han obtingut en diverses competicions i critàeriums internacionals de taekwondo celebrats el primer trimestre del 2004, un total de 19 medalles en diverses categories.** Aquests resultats s'afegeixen als excel·lents aconseguits el passat novembre per les divisions infantils del mateix club en els Campionats Infantils de Competició, on van obtenir 9 metalls, 3 dels quals or a càrrec dels atletes Lorena Hernández, Sergio Hernández i Eliécer Galán.

En l'Open Internacional de Trelleborg, celebrat del 29 de gener al 2 de febrer del 2004, els 17 representants del Club Mole-



ro Sport van obtenir un total 10 medalles, destacant el triomf, en les seves categories, dels esportistes Carlos Ciller, Sara Maya i el ja esmentat Eliécer Galán.

El cap de setmana del 6 i 7 de març es van celebrar el Trofeu "Ciutat de Banyoles" i el Campionat de Catalunya de la categoria cadet. En totes dues competicions el Club Molero va aconseguir una medalla d'or, a càrrec de Daniel Hernández i Noemí Rodri-

guez, respectivament, arrodonint la seva actuació amb 3 bronzes més.

En el Campionat de Catalunya Universitari, Marc Campoy va aconseguir el segon lloc i va ser seleccionat per al Campionat d'Espanya en representació de la UPC. Finalment, en el 8è Campionat "Embajador de Corea" la representació de 4 atletes va aconseguir 3 metalls: un or de Petro Davydov i 2 bronzes.

## publicitat

# AUTOTÈCNIC CANALDA

MECÀNICA, AIRE CONDICIONAT, ELECTRICITAT DE L'AUTOMÒBIL



Girona, 3  
Tel. 93 666 16 70  
Sant Feliu de Llobregat

més de  
500 m<sup>2</sup> de  
superfície

**NOU SERVEI DE PLANXA I  
PINTURA AL C/ COMERÇ DEL  
POLÍGON DEL PLA, NAU 22**

## Bona actuació dels equips locals en la Competició Comarcal de Gimnàstica Rítmica

El passat 3 d'abril el Palau Municipal d'Esports de Sant Feliu de Llobregat va ser l'escenari de la Competició Comarcal de Gimnàstica Rítmica per equips. Aquest torneig, enquadrat dins dels Jocs Escolars de Catalunya, va tenir una participació de dues-centes atletes, una excel·lent xifra per a la primera competició per equips que es fa a la comarca del Baix Llobregat.

La representació santfeliuena va estar formada pels equips del Club Rítmica Sant Feliu i del col·legi Bon Salvador, compostos per dotze gimnastes cadascun. En la categoria benjamina, la divisió A del Club Rítmica Sant Feliu va aconseguir la primera posició, mentre que l'equip B va alçar-se amb la tercera plaça.



## esports

## Ascens de categoria per al voleibol del club Sant Llorenç

El Club Sant Llorenç torna a aconseguir importants èxits esportius per a l'esport local. L'excel·lent trajectòria de l'equip de voleibol sènior masculí al llarg de la temporada del Campionat de Catalunya en la Divisió Territorial B, s'ha arrodonit aconseguint l'ascens a la categoria superior per a la temporada vinent. Els homes de José Beneyto, entrenador de l'equip, una vegada acabada la lliga regular han començat la seva participació en la Tercera Divisió "A" de la Lliga Catalana, un torneig que va començar a l'abril i que es prolongarà fins al mes de juny.







**Àngel Merino  
i Benito**  
Portaveu del Grup  
Municipal ICV-EA



**Ferràn Alberdi**  
Portaveu del Grup  
Municipal  
Socialista

## 25 anys d'orgull democràtic

El dia 19 d'abril de l'any 1979 totes les ciutats de Catalunya eren una festa democràtica. Sant Feliu també vivia amb intensitat la il·lusió que havia d'obrir les portes de la transformació de la ciutat: la vil·la lluitadora que havia sobreviscut a la postguerra i havia crescut desorbitadament i desordenadament sota l'especulació franquista entre els primers seixanta i mitjan setanta tenia l'oportunitat de recuperar la seva voluntat, de forjar el seu futur.

El balanç no pot ser més esperançador: qui recorda avui aquells carrers sense asfaltar al centre del poble, les cues interminables de nois i noies per anar a Barcelona a escoles amb més de 50 alumnes per aula, o el pelegrinatge a l'ambulatori del carrer Manso per fer una simple radiografia... encara a l'inici dels setanta? La gent de Sant Feliu –la de naixement i la nouvinguda– i la història de la ciutat no es mereixien la grisor en què la va sumir el franquisme.

I tot va esclatar fa 25 anys. L'esquerra que havia lluitat per l'ambulatori, per les escoles, pel català, contra l'atur, contra la pobresa, contra la marginació... va arrasar i el PSUC va donar a la ciutat el seu primer alcalde democràtic –en Francesc Baltasar– i el primer dels equips de dones i homes que van liderar el canvi cap a la ciutat que avui coneixem. Colze a colze amb tots els santfeliuencs i santfeliuencques, autèntics protagonistes de la revolució que hem viscut localment.

Aquests 25 anys han estat, bàsicament, anys de govern del PSUC i d'Iniciativa amb la complicitat de la ciutadania i, entre el 1996 i el 2003, amb el PSC i ERC. Anys en què, en primer lloc, es van cobrir déficits (l'ambulatori, el Palau d'Esports, les escoles...), i en què després –fins que els déficits no van estar raonablement coberts– es va planificar el creixement ordenat de la ciutat (el Mas Lluí, les Grases, Falguera II...) fins a tenir la ciutat equilibrada, participativa i dialogant de què avui gaudim.

Els reptes que ara afrontem necessiten també participació i diàleg: transformacions urbanes a cavall del soterrament, transformacions socials a cavall de la immigració i els nous models de treball... exigeixen que "l'estil Sant Feliu" no es malmeti, no s'oblidi. D'aquí a 25 anys hem de poder tornar a celebrar que els grans anhels d'avui siguin una realitat, i que el camí que ens hi porti hagi comptat amb la major implicació i el major acord ciutadà i polític.

Sens dubte, Iniciativa per Catalunya Verds i Esquerra Unida i Alternativa reclamen aquest acord ciutadà i polític per assolir els nous reptes estratègics de Sant Feliu i ens oferim a la ciutat per liderar, com hem fet fins ara, aquest treball col·lectiu que ens apassiona.

## 25 anys d'ajuntaments democràtics

El passat 17 d'abril Sant Feliu va celebrar una gran festa: els 25 anys d'ajuntaments democràtics. Centenars de persones van passar pels jardins del Palau Falguera per gaudir d'uns actes en què principalment ells eren els protagonistes, per sobre del caràcter institucional que acostumen a tenir aquestes celebracions.

25 anys d'ajuntaments democràtics significa 25 anys de triar els governants locals en funció del suport que els dona la ciutadania, però també vol dir 25 anys de municipalisme. És a dir, d'un apoderament dels estaments públics més propers a les persones, per tal de prestar els serveis i atendre les seves necessitats amb el màxim nivell de coneixement i sensibilitat envers els seus destinataris.

Aquesta efemèride no només destaca per aquest nombre rodó i mediàtic, sinó també perquè coincideix amb un moment en què, també per obra i gràcia de l'evolució democràtica, Generalitat i Estat també tenen, per fi, governs municipalistes. Avui hi ha alcaldes i alcaldesses que s'han convertit en consellers i ministres. Alguns d'ells tan propers a nosaltres com és el Pepe Montilla, el company que ha estat alcalde i ha fet de Cornellà una ciutat de referència durant els 19 darrers anys.

Aquesta circumstància i el nou tarannà, que comença a encendre expectatives i il·lusió arreu, ens fa ser optimistes de cara al futur de la nostra ciutat. No només estem segurs que els propers anys aconseguirem importants avenços i "col·locar Sant Feliu en el mapa", sinó que ja estem treballant de valent per això.

És possible que algú pugui pensar que no es va amb prou rapidesa i que voldria tenir fruits ara mateix. També s'ha de tenir en compte que superar les dificultats més complexes, i sobretot les de caràcter econòmic, requereix sovint una prèvia tasca més sorda i sacrificada però que ha d'acabar sent efectiva. Si els 25 anys anteriors han estat una etapa important, hem de fer que els propers encara ho siguin més.

El grup municipal socialista desitja als santfeliuencs i santfeliuencques moltes felicitats en aquest aniversari.





**Josep Lluís  
Fernández Burgui**  
Portaveu del Grup  
Municipal de CiU



**Luisa  
Saiz**  
Portaveu del Grup  
Municipal del PP



**Joan  
Massagué**  
Portaveu del Grup  
Municipal d'ERC

## Sant Feliu, ciutat educadora

L'educació en totes les seves vessants –educació infantil, escolarització obligatòria, universitat, formació professional, formació continuada...–, com a mitjà de creació i transmissió de coneixements, és un pilar clau del progrés i benestar de la nostra societat. Tota ciutat que vulgui estar en primera línia ha d'invertir en educació i donar suport a les seves escoles, ja siguin públiques o concertades, per garantir-ne la qualitat. Volem una escola arrelada al país i a la ciutat, volem una escola que formi en coneixements i valors la nostra ciutadania.

Conscients de la importància de l'educació, des de **Convergència i Unió** hem treballat, en el nostre primer any de mandat, per suplir les mancances de centres educatius, impulsar la remodelació dels ja existents i treballar per la millora de l'oferta formativa a l'abast dels santfeliuencs i santfeliuencques.

En aquest sentit, sota la direcció política de **Convergència i Unió** s'ha procedit a la cessió de sòl al Departament d'Ensenyament de la Generalitat per a la construcció d'una nova escola d'infantil i de primària al Mas Lluhi, que ja estarà en funcionament el curs 2004-2005, i s'ha assumit un compromís ferm en el presupost del 2004 per a la creació d'una nova escola bressol també al barri del Mas Lluhi. Per una altra banda, ja estan en marxa les obres de construcció d'un pavelló esportiu al col·legi Pau Vila, i s'han fet les gestions que han donat com a resultat l'existència ja d'un avantprojecte per a la remodelació del CEIP Nadal, en el qual, fent un esforç d'inversió malgrat la situació econòmica, també es construirà un nou pavelló esportiu.

També volem destacar l'esforç realitzat per potenciar l'oferta de cursos de formació professional de qualitat vinculats al teixit empresarial i industrial de la nostra ciutat. Les empreses necessiten persones capacitades i formades, i els cicles de formació són el mitjà idoni per adquirir una bona formació que possibiliti la inserció al món laboral. Alhora, disposar de gent qualificada i preparada també pot esdevenir un incentiu per a les empreses per instal·lar-se a Sant Feliu.

En aquest sentit, cal destacar per la importància que pot tenir per al futur de la ciutat l'arribada i ampliació d'indústries del sector, el cicle de química de laboratori. Així com destacar que l'IES Martí Dot és un dels sis centres de Catalunya que fan el nou cicle de grau mitjà d'informàtica i la possibilitat que en un futur proper es pugui també implantar el cicle d'hostaleria.

## Premio a los mejores "Traballs de recerca"

En el Pleno Municipal del pasado mes de febrero, el Grupo Popular presentó una propuesta, que consideramos ilusionante e incentivadora, cuyo objetivo es potenciar el trabajo de investigación realizado por nuestros estudiantes.

La propuesta consiste en seleccionar y premiar los mejores "Traballs de recerca" realizados por los alumnos de todos los centros de secundaria de nuestra ciudad.

Este proyecto, que surge de charlas mantenidas con estudiantes de bachillerato de Sant Feliu, tendría como objetivo el convertir la obligatoriedad de presentar dicho trabajo de investigación en una actividad que sea además de formativa, ilusionante.

Proponemos que cada centro de secundaria de nuestra ciudad pueda seleccionar, a través de un jurado formado por profesores del propio centro, un máximo de 5 "Traballs de recerca" de entre todos los presentados por los alumnos. Los temas podrían ser no sólo habituales de humanidades, tecnología, sociología... sino que nos parece interesante introducir también la posibilidad de elegir como tema a desarrollar: "la ciudad de Sant Feliu".

A partir de aquí, los trabajos que fueran seleccionados como los mejores, podrían tener como premio tanto el reconocimiento de la Exposición Pública, como un regalo simbólico de índole cultural.

Esperamos que esta propuesta del Grupo Popular, que fue muy favorablemente recibida por todos los Grupos Políticos que forman parte de nuestro Consistorio, pueda ya convertirse en una realidad en el próximo curso 2004-2005.

Premiar el esfuerzo y el trabajo bien hecho siempre genera ilusión.

## Els nous compromisos

El PP ja és a l'oposició al Govern de l'Estat. Igual que CiU al Govern de la Generalitat. Igual que ICV-EUiA a l'Ajuntament. Tots han estat escombrats per la prepotència. Aquesta prepotència genera aïllament entre la ciutadania. Aquesta complicitat és la que no vol perdre ERC. Per això creiem molt en el diàleg i el compromís. Per sort, els governs de coalició representen una ciutadania adulta.

Aznar ha deixat en fora de joc el PP. La seva megalomania ha debilitat la dreta espanyola. Ara fa pena veure el PP demanant consens en política exterior quan l'ha negat durant quatre anys. Esperem que el PSOE prengui nota d'allò que no ha de fer. L'experiència és el respecte dels drets de la ciutadania. ERC comença una nova etapa, la qual es desplega esperança i escèptica alhora. La radicalitat espanyolista i dretana dels últims anys del PP ens faran veure un PSOE centrat, moderat i neutre en termes polítics, ideològics i nacionals. Però aquest centrisme no ha de ser gestionar el que hi ha fet, o només desfer l'edifici polític jurídic construït els últims vuit anys pel PP, sinó impulsar coses noves. Hem d'exigir al PSOE que avanci en polítiques d'esquerra i que tregui d'un cop la seva ànima federal si és que mai l'ha tingut. Són els mínims i això suposa un nou finançament per a Catalunya, un nou Estatut, la reforma del Senat i un nou finançament per als ens locals.

Ara ens preocupa allò que fa el PSC a Sant Feliu, el PSC a Catalunya i el PSOE a Madrid. Encara més quan hem fet alcalde Juan Antonio Vázquez a la nostra ciutat. Completament decisius a donar la presidència de la Generalitat a Pasqual Maragall. I hem evitat la majoria simple del president Zapatero. Ho hem fet sobre la base d'acords programàtics i polítics dels quals exigim i exigirem el compliment. La coincidència actual ERC-PSC és conjuntural si no es respecten pactes. Per tant, s'hi imposa cultura de coalició. Això vol dir comunicació, fluidesa, bilateralitat, fóruns, nous tarannàs i fites comunes.

Cap suport és gratuït, perquè tots els grups polítics tenim responsabilitats davant el nostre electorat. Els nostres compromisos són les nostres exigències democràtiques.

No és moment de recordar que tenim la clau. Al capdavant la clau és la feina feta i percebuda en positiu per la ciutadania, ja sigui estant en el Govern o a l'oposició.

# l'entrevista

**Àngel Duce**

Comissari en cap de la Policia Municipal de Sant Feliu de Llobregat

## “Sant Feliu de Llobregat continua sent una ciutat tranquil·la”



*Coincidint amb el pla de millora dels recursos humans i materials del cos de la Policia Municipal de Sant Feliu de Llobregat, ens apropem a la comissaria local per conèixer una mica millor com és la nostra ciutat a l'hora de parlar d'un dels temes més sensibles i importants per a la ciutadania: la seguretat. Amb Àngel Duce, responsable del cos de la Policia Municipal de Sant Feliu de Llobregat des del 1994, hem tingut l'ocasió de mantenir una petita entrevista per conèixer de primera mà la tasca dels nostres "homes de blau".*

**Amb les xifres a la mà, Sant Feliu de Llobregat és una ciutat tranquil·la?**

Continua sent una ciutat tranquil·la. A més, les últimes dades estadístiques de l'enquesta de victimització de l'àrea metropolitana de Barcelona així ho reflecteixen. En dades generals, no som de les ciutats del nostre voltant que tenen unes xifres més baixes, però podem estar raonablement satisfets amb el nostre grau de

seguretat. De fet, podem dir que els nostres índexs de victimització i delinqüència són molt controlables, i això fa que no siguem una ciutat especialment conflictiva. Tot i així, seguim treballant perquè continuï en aquesta línia. Aquesta és una feina que no es nota, que no es veu, però que d'alguna manera té els seus resultats.

**Els santfeliuencs i santfeliuenques denunciem gaire?**

A l'hora de denunciar Sant Feliu de Llobregat té unes xifres molt semblants a les d'altres municipis similars. En aquest sentit, podem dir que estem dintre de la mitjana general, encara que hi ha una certa tendència a no denunciar. S'ha de tenir en compte que es calcula que aproximadament un 40% de les infraccions lleus mai es denuncien. Quan parlem de delictes greus normalment la gent sí que denuncia els fets, però altres tipus de faltes generalment considerades menys importants, les que anomenen delictes amagats, normalment mai es denuncien.

**Quins tipus de delictes són els més denunciats a Sant Feliu de Llobregat?**

Principalment delictes contra la propietat, temes de robatoris i petits furts, i faltes contra les persones, com lesions i insults. Les últimes dades que tenim ens mostren que els delictes contra les propietats han baixat al llarg del 2003, si bé han augmentat els delictes contra les persones. Especialment significatiu ha estat l'increment de la violència domèstica, amb un 32% d'increment de delictes denunciats, la qual cosa suposa un motiu de preocupació molt important per a nosaltres.

**En aquest sentit, com es treballen els casos de violència de gènere a la Policia Municipal?**

**Nosaltres disposem, des de l'any 1994, d'una oficina d'atenció a la**



## opinions

### Sant Feliu de Llobregat, és una ciutat tranquil·la per viure-hi?



Jordi  
Garre

"No creo que seamos una ciudad con muchos altercados. Es cierto que algunos grupos determinados pueden ser un poco más conflictivos pero, en general, Sant Feliu es una buena ciudad para vivir."



Mercedes  
Sánchez

"Tal vez hay algún pequeño grupo conflictivo con el que sería deseable mejorar la situación actual, aunque lo cierto es que en Sant Feliu se vive con mucha normalidad y tranquilidad."



Agustí  
Larios

"Sí, Sant Feliu és una ciutat tranquil·la. És probable que calgui millorar la comunicació amb determinats grups que la gent potser considera problemàtics però, en general, la convivència és bona."

**víctima, on es presten tots els serveis d'ajuda municipal a totes les persones que pateixen aquesta violència domèstica.** En aquest sentit, a més de tenir una unitat especialitzada en aquest tipus d'atenció, treballem d'una forma coordinada i transversal amb els diferents departaments i serveis d'ajuda municipal per a les víctimes d'aquest tipus de delictes.

#### **Quantes persones integren els efectius de la Policia Municipal?**

Actualment som seixanta persones, si bé ja han començat els plans d'ampliació dels recursos humans de la Policia Municipal. D'una forma imminent, en el moment que es publiqui als diaris oficials corresponents, **començarem el concurs públic de selecció de quatre noves incorporacions d'ingrés al cos de**

**la Policia Municipal, que estarà obert a tota la ciutadania de Sant Feliu de Llobregat.** El procés d'inscripció és lliure, i tots els candidats hauran de passar pel curs de l'Escola de Policia. Aquest curs té una durada de nou mesos i començarà el proper 27 de setembre, i això fa preveure que els nous efectius entraran en servei a partir del juliol del 2005. A més d'aquest concurs lliure, abans de l'estiu es crearan tres places addicionals pel procediment de promoció (nul·litat) horitzontal per a integrants actuals del cos de la Policia, la qual cosa suposa un augment total de set efectius. També està previst incrementar els recursos tècnics del cos de la Policia Municipal amb l'adquisició de diversos equipaments, incloent-hi un nou cotxe patrulla, que s'incorporarà al servei a finals de maig, i dues motocicletes, dues scooters i una furgoneta al mes de juny.





## A SANT FELIU DE LLOBREGAT

C/ Mataró, 23 Nau 12 (a 200 m. dels bombers)



- MOBLES DE CUINA
- MOBLES DE BANY
- AMPLIA EXPOSICIÓ EN CERÀMICA
- ASSESSORAMENT EN LA REFORMA

